



Red Hat Enterprise Linux 5

Deployment Guide

Deployment, configuration and administration of Red Hat Enterprise Linux 5
Édition 6

Red Hat Enterprise Linux 5 Deployment Guide

Deployment, configuration and administration of Red Hat Enterprise Linux 5
Édition 6

Landmann
rlandmann@redhat.com

Notice légale

Copyright © 2007, 2008, 2009, 2010 Red Hat Inc..

This document is licensed by Red Hat under the [Creative Commons Attribution-ShareAlike 3.0 Unported License](#). If you distribute this document, or a modified version of it, you must provide attribution to Red Hat, Inc. and provide a link to the original. If the document is modified, all Red Hat trademarks must be removed.

Red Hat, as the licensor of this document, waives the right to enforce, and agrees not to assert, Section 4d of CC-BY-SA to the fullest extent permitted by applicable law.

Red Hat, Red Hat Enterprise Linux, the Shadowman logo, JBoss, OpenShift, Fedora, the Infinity logo, and RHCE are trademarks of Red Hat, Inc., registered in the United States and other countries.

Linux ® is the registered trademark of Linus Torvalds in the United States and other countries.

Java ® is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates.

XFS ® is a trademark of Silicon Graphics International Corp. or its subsidiaries in the United States and/or other countries.

MySQL ® is a registered trademark of MySQL AB in the United States, the European Union and other countries.

Node.js ® is an official trademark of Joyent. Red Hat Software Collections is not formally related to or endorsed by the official Joyent Node.js open source or commercial project.

The OpenStack ® Word Mark and OpenStack logo are either registered trademarks/service marks or trademarks/service marks of the OpenStack Foundation, in the United States and other countries and are used with the OpenStack Foundation's permission. We are not affiliated with, endorsed or sponsored by the OpenStack Foundation, or the OpenStack community.

All other trademarks are the property of their respective owners.

Résumé

The Deployment Guide documents relevant information reegarding the deployment, configuration and administration of Red Hat Enterprise Linux 5.

Table des matières

| | |
|--|----------|
| INTRODUCTION | 2 |
| 1. FAITES-NOUS PARVENIR VOS COMMENTAIRES | 2 |
| ANNEXE A. REVISION HISTORY | 3 |
| CHAPITRE 1. COLOPHON | 4 |

INTRODUCTION

Bienvenue au *Guide de déploiement de Red Hat Enterprise Linux*

Le Guide de déploiement de Red Hat Enterprise Linux contient des informations sur la personnalisation de votre système Red Hat Enterprise Linux, correspondant à vos besoins. Si vous recherchez un guide approfondi et pratique pour configurer et personnaliser votre système, ce manuel est idéal pour vous.

Ce guide présuppose que vous avez une connaissance de base de votre système Red Hat Enterprise Linux. Si vous avez besoin d'assistance pour installer Red Hat Enterprise Linux, veuillez consulter le *Guide d'installation de Red Hat Enterprise Linux*.

1. FAITES-NOUS PARVENIR VOS COMMENTAIRES

N'hésitez pas à nous contacter si vous découvrez des erreurs dans le *Guide de déploiement de Red Hat Enterprise Linux*, ou si vous souhaitez nous faire part de vos suggestions pour améliorer ce manuel ! À cet effet, veuillez soumettre un rapport dans Bugzilla (<http://bugzilla.redhat.com/bugzilla/>) en sélectionnant l'option **Deployment_Guide**.

Si vous avez des suggestions pour améliorer la documentation, veuillez fournir le plus de précisions possibles. Dans le cas d'une erreur, indiquez le numéro de section où elle se trouve et ajoutez un extrait du texte qui l'entoure, afin que nous puissions facilement la retrouver.

CHAPITRE 1. COLOPHON

Les manuels sont écrits avec le format DocBook XML v4.3.

Garrett LeSage a créé les graphiques d'admonition (remarque, astuce, important, attention et avertissement). Ils peuvent être librement redistribués avec la documentation Red Hat.

Contributing Writers: John Ha (System Administration, Filesystems, Kernel), Joshua Wulf (Installation and Booting), Brian Cleary (Virtualization), David O'Brien (Security and SELinux), Michael Hideo (System Administration), Don Domingo (System Administration), Michael Behm (System Administration), Paul Kennedy (Storage), Melissa Goldin (Red Hat Network)

Red Hat honore ceux qui ont travaillé sur ce guide auparavant : Sandra Moore, Edward C. Bailey, Karsten Wade, Mark Johnson, Andrius Benokraitis, Lucy Ringland

Red Hat honore les efforts de l'ingénieur Jeffrey Fearn

Rédaction technique : Michael Behm

Artiste graphique : Andrew Fitzsimon

L'équipe de traduction de Red Hat est composée des personnes suivantes :

- East Asian Languages
 - Simplified Chinese
 - Tony Tongjie Fu
 - Simon Xi Huang
 - Leah Wei Liu
 - Sarah Saiying Wang
 - Traditional Chinese
 - Chester Cheng
 - Terry Chuang
 - Ben Hung-Pin Wu
 - Japanese
 - Kiyoto Hashida
 - Junko Ito
 - Noriko Mizumoto
 - Takuro Nagamoto
 - Korean
 - Eun-ju Kim
 - Michelle Kim

- Latin Languages
 - French
 - Jean-Paul Aubry
 - Fabien Decroux
 - Myriam Malga
 - Audrey Simons
 - Corina Roe
 - German
 - Jasna Dimanoski
 - Verena Furhuer
 - Bernd Groh
 - Daniela Kugelmann
 - Timo Trinks
 - Italian
 - Francesco Valente
 - Brazilian Portuguese
 - Glaucia de Freitas
 - Leticia de Lima
 - David Barzilay
 - Spanish
 - Angela Garcia
 - Gladys Guerrero
 - Yelitza Louze
 - Manuel Ospina
 - Russian
 - Yuliya Poyarkova
- Indic Languages
 - Bengali
 - Runa Bhattacharjee

- Gujarati
 - Ankitkumar Rameshchandra Patel
 - Sweta Kothari
- Hindi
 - Rajesh Ranjan
- Malayalam
 - Ani Peter
- Marathi
 - Sandeep Shedmake
- Punjabi
 - Amanpreet Singh Alam
 - Jaswinder Singh
- Tamil
 - I Felix
 - N Jayaradha